

Úradný vestník

Európskej únie

L 189



Slovenské vydanie

Právne predpisy

Zväzok 58

17. júla 2015

Obsah

II Nelegislatívne akty

MEDZINÁRODNÉ DOHODY

- ★ **Oznámenie o nadobudnutí platnosti Dohovoru o medzinárodnom obchode s ohrozenými druhmi voľne žijúcich živočíchov a rastlín (CITES) 1**

NARIADENIA

- ★ **Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2015/1170 zo 16. júla 2015, ktorým sa k rybolovným kvótam na rok 2015 pridávajú určité množstvá zadržané v roku 2014 podľa článku 4 ods. 2 nariadenia Rady (ES) č. 847/96 2**

Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2015/1171 zo 16. júla 2015, ktorým sa ustanovujú paušálne dovozné hodnoty na určovanie vstupných cien niektorých druhov ovocia a zeleniny 32

Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2015/1172 zo 16. júla 2015, ktorým sa stanovuje pridelovací koeficient, ktorý sa má uplatňovať na množstvá, na ktoré sa vzťahujú žiadosti o dovozné povolenia podané od 1. do 7. júla 2015 v rámci colných kvót otvorených nariadením (ES) č. 341/2007 na cesnak 34

ROZHODNUTIA

- ★ **Vykonávacie rozhodnutie Rady (EÚ) 2015/1173 zo 14. júla 2015, ktorým sa mení rozhodnutie 2009/790/ES, ktorým sa Poľskej republike povoľuje uplatňovať opatrenie odchyľujúce sa od článku 287 smernice 2006/112/ES o spoločnom systéme dane z pridanej hodnoty 36**

- ★ **Rozhodnutie Rady (EÚ) 2015/1174 zo 14. júla 2015, ktorým sa mení rozhodnutie 1999/70/ES o externých audítoroch národných centrálnych bánk, pokiaľ ide o externého audítora Banka Slovenije 38**

SK

Akty, ktoré sú vytlačené obyčajným písmom, sa týkajú každodennej organizácie poľnohospodárskych záležitostí a sú spravidla platné len obmedzený čas.

Názvy všetkých ostatných aktov sú vytlačené tučným písmom a je pred nimi hviezdička.

★	Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2015/1175 z 15. júla 2015, ktorým sa mení rozhodnutie 2006/473/ES, pokiaľ ide o uznanie administratívneho okresu Gordonia v Južnej Afrike ako oblasti bez výskytu <i>Guignardia citricarpa</i> Kiely [všetky kmene patogénne pre citrónovník (Citrus)] [oznámené pod číslom C(2015) 4749]	39
---	--	----

Korigendá

★	Korigendum k Dohode medzi Európskou Úniou a Východotimorskou demokratickou republikou o zrušení vízovej povinnosti pri krátkodobých pobytoch (Ú. v. EÚ L 173, 3.7.2015)	40
---	---	----

II

(Nelegislatívne akty)

MEDZINÁRODNÉ DOHODY

**Oznámenie o nadobudnutí platnosti Dohovoru o medzinárodnom obchode s ohrozenými druhmi
voľne žijúcich živočíchov a rastlín (CITES)**

Dohovor o medzinárodnom obchode s ohrozenými druhmi voľne žijúcich živočíchov a rastlín (CITES) podpísaný vo Washingtone 3. marca 1973 ⁽¹⁾ nadobudol platnosť 8. júla 2015 v súlade s článkom XXII ods. 2 tohto dohovoru.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 75, 19.3.2015, s. 4.

NARIADENIA

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2015/1170

zo 16. júla 2015,

ktorým sa k rybolovným kvótam na rok 2015 pridávajú určité množstvá zadržané v roku 2014 podľa článku 4 ods. 2 nariadenia Rady (ES) č. 847/96

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 847/96 zo 6. mája 1996, ktorým sa zavádzajú dodatočné podmienky pre riadenie celkových prípustných úlovkov (TAC) a kvót presahujúce rok ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 4 ods. 2,

keďže:

- (1) Podľa článku 4 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96 môžu členské štáty do 31. októbra roku, v ktorom sa uplatňuje rybolovná kvóta, ktorá im bola pridelená, požiadať Komisiu o zadržanie maximálne 10 % z uvedenej kvóty s cieľom previesť ju do nasledujúceho roka. Komisia má zadržané množstvo pripočítat k príslušnej kvóte.
- (2) Nariadeniami Rady (EÚ) č. 1262/2012 ⁽²⁾, (EÚ) č. 1180/2013 ⁽³⁾, (EÚ) č. 24/2014 ⁽⁴⁾ a (EÚ) č. 43/2014 ⁽⁵⁾ sa stanovujú rybolovné kvóty pre určité populácie na rok 2014 a vymedzuje, na ktoré populácie sa môžu vzťahovať opatrenia stanovené v nariadení (ES) č. 847/96.
- (3) Nariadeniami Rady (EÚ) č. 1221/2014 ⁽⁶⁾, (EÚ) č. 1367/2014 ⁽⁷⁾, (EÚ) č. 2015/104 ⁽⁸⁾, a (EÚ) č. 2015/106 ⁽⁹⁾ sa presne stanovujú rybolovné kvóty pre určité populácie na rok 2015.
- (4) Určité členské štáty pred 31. októbrom 2014 požiadali podľa článku 4 ods. 2 nariadenia (ES) č. 847/96, aby sa časť ich kvót na rok 2014 zadržala a previedla do nasledujúceho roka. V rozsahu obmedzení uvedených v danom nariadení by sa zadržané množstvá mali pripočítat ku kvótam na rok 2015.
- (5) Ruská federácia 6. augusta 2014 uvalila embargo na dovoz určitých poľnohospodárskych produktov a produktov rybolovu z Únie. Vzhľadom na uvedené mimoriadne okolnosti sa nariadením (EÚ) č. 1221/2014 zmenili nariadenia (EÚ) č. 43/2014 a (EÚ) č. 1180/2013 vzhľadom na populácie, ktoré boli najvážnejšie alebo priamo dotknuté. Zmena zahŕňala ustanovenia prenosu zvýšeného percentuálneho podielu množstiev nevyužitých v roku 2014 do kvót pridelených na predmetné populácie na rok 2015. Na dané kvóty sa teda už vzťahoval mimoriadny prenos a sú vylúčené z rozsahu tohto nariadenia.

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 115, 9.5.1996, s. 3.

⁽²⁾ Nariadenie Rady (EÚ) č. 1262/2012 z 20. decembra 2012, ktorým sa na roky 2013 a 2014 určujú rybolovné možnosti pre plavidlá EÚ, pokiaľ ide o určité populácie hlbokomorských rýb (Ú. v. EÚ L 356, 22.12.2012, s. 22).

⁽³⁾ Nariadenie Rady (EÚ) č. 1180/2013 z 19. novembra 2013, ktorým sa na rok 2014 stanovujú rybolovné možnosti pre určité populácie rýb a skupiny populácií rýb uplatniteľné v Baltskom mori (Ú. v. EÚ L 313, 22.11.2013, s. 4).

⁽⁴⁾ Nariadenie Rady (EÚ) č. 24/2014 z 10. januára 2014, ktorým sa na rok 2014 stanovujú rybolovné možnosti pre určité populácie rýb a skupiny populácií rýb v Čiernom mori (Ú. v. EÚ L 9, 14.1.2014, s. 1).

⁽⁵⁾ Nariadenie Rady (EÚ) č. 43/2014 z 20. januára 2014, ktorým sa na rok 2014 stanovujú rybolovné možnosti pre určité populácie rýb a skupiny populácií rýb uplatniteľné vo vodách Únie a v prípade plavidiel Únie aj v určitých vodách nepatriacich Únii (Ú. v. EÚ L 24, 28.1.2014, s. 1).

⁽⁶⁾ Nariadenie Rady (EÚ) č. 1221/2014 z 10. novembra 2014, ktorým sa na rok 2015 stanovujú rybolovné možnosti týkajúce sa určitých populácií rýb a skupín populácií rýb uplatniteľné v Baltskom mori a ktorým sa menia nariadenia (EÚ) č. 43/2014 a (EÚ) č. 1180/2013 (Ú. v. EÚ L 330, 15.11.2014, s. 16).

⁽⁷⁾ Nariadenie Rady (EÚ) č. 1367/2014 z 15. decembra 2014, ktorým sa na roky 2015 a 2016 stanovujú rybolovné možnosti pre rybárske plavidlá Únie, pokiaľ ide o určité populácie hlbokomorských rýb (Ú. v. EÚ L 366, 20.12.2014, s. 1).

⁽⁸⁾ Nariadenie Rady (EÚ) 2015/104 z 19. januára 2015, ktorým sa na rok 2015 stanovujú rybolovné možnosti pre určité populácie rýb a skupiny populácií rýb uplatniteľné vo vodách Únie a v prípade plavidiel Únie aj v určitých vodách nepatriacich Únii, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 43/2014 a ktorým sa zrušuje nariadenie (EÚ) č. 779/2014 (Ú. v. EÚ L 22, 28.1.2015, s. 1).

⁽⁹⁾ Nariadenie Rady (EÚ) 2015/106 z 19. januára 2015, ktorým sa na rok 2015 stanovujú rybolovné možnosti pre určité populácie rýb a skupiny populácií rýb v Čiernom mori (Ú. v. EÚ L 19, 24.1.2015, s. 8).

(6) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Výboru pre rybolov a akvakultúru.

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Rybolovné kvóty stanovené na rok 2015 v nariadeniach (EÚ) č. 1221/2014, (EÚ) č. 1367/2014 a (EÚ) 2015/104 sa zvyšujú v súlade s prílohou.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť siedmym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 16. júla 2015

Za Komisiu
predseda
Jean-Claude JUNKER

PRÍLOHA

Kód krajiny	Kód populácie	Druh	Názov zó	Konečná kvóta 2014 ⁽¹⁾ (v tonách)	Výlov v roku 2014 (v tonách)	Výlov za osobitných podmienok v roku 2014 (v tonách)	% konečnej kvóty	Prevedené množstvo (v tonách)
BE	ANF/07.	čertovité	VII	2 434,880	491,079	177,243	27,45 %	243,488
BE	ANF/2AC4-C	čertovité	vody Únie zón IIa a IV	311,380	216,867	/	69,65 %	31,138
BE	ANF/8ABDE.	čertovité	VIIIa, VIIIb, VIIIc a VIIE	139,500	108,098	/	77,49 %	13,950
BE	COD/07A.	treska škvrnitá	VIIa	11,080	9,151	/	82,59 %	1,108
BE	COD/07D.	treska škvrnitá	VIIc	76,710	72,230	/	94,16 %	4,480
BE	COD/7XAD34	treska škvrnitá	VIIb, VIIc, VIIE-k, VIII, IX a X; vody Únie v rámci CEEAF 34.1.1	355,370	141,495	/	39,82 %	35,537
BE	HAD/07A.	treska jednoškvrnná	VIIa	8,790	7,035	/	80,03 %	0,879
BE	HAD/2AC4.	treska jednoškvrnná	IV; vody Únie zóny IIa	128,000	98,275	/	76,78 %	12,800
BE	HAD/5BC6A.	treska jednoškvrnná	vody Únie a medzinárodné vody zón Vb a VIa	0,070	/	/	neuvádza sa	0,007
BE	HAD/7X7A34	treska jednoškvrnná	VIIb-k, VIII, IX a X; vody Únie v rámci CEEAF 34.1.1	112,500	100,445	/	89,28 %	11,250
BE	HKE/2AC4-C	merlúza európska	vody Únie zón IIa a IV	44,820	42,086	/	93,20 %	2,734
BE	HKE/571214	merlúza európska	VI a VII; vody Únie a medzinárodné vody zóny Vb; medzinárodné vody zón XII a XIV	188,730	12,395	/	6,57 %	18,873
BE	HKE/8ABDE.	merlúza európska	VIIIa, VIIIb, VIIIc a VIIE	15,300	5,824	/	38,07 %	1,530
BE	LEZ/07.	kalkany rodu Lepidorhombus	VII	622,810	166,763	/	26,78 %	62,281
BE	LEZ/2AC4-C	kalkany rodu Lepidorhombus	vody Únie zón IIa a IV	10,690	9,791	/	91,59 %	0,899

Kód krajiny	Kód populácie	Druh	Názov zó	Konečná kvóta 2014 ⁽¹⁾ (v tonách)	Výlov v roku 2014 (v tonách)	Výlov za osobitných podmienok v roku 2014 (v tonách)	% konečnej kvóty	Prevedené množstvo (v tonách)
BE	LEZ/8ABDE.	kalkany rodu Lepidorhombus	VIIIa, VIIIb, VIId a VIIE	27,500	12,227	/	44,46 %	2,750
BE	LIN/04-C.	mieň veľký	vody Únie zóny IV	17,600	16,351	/	92,90 %	1,249
BE	LIN/6X14.	mieň veľký	vody Únie a medzinárodné vody zón VI, VII, VIII, IX, X, XII a XIV	99,740	80,200	/	80,41 %	9,974
BE	NEP/07.	homár štíhly	VII	10,620	8,277	/	77,94 %	1,062
BE	NEP/2AC4-C	homár štíhly	vody Únie zón IIa a IV	914,480	494,412	/	54,06 %	91,448
BE	NEP/8ABDE.	homár štíhly	VIIIa, VIIIb, VIId a VIIE	5,560	0,083	/	1,49 %	0,556
BE	PLE/07A.	platesa veľká	VIIa	165,030	99,898	/	60,53 %	16,503
BE	PLE/2A3AX4	platesa veľká	IV; vody Únie zóny IIa; v tej časti IIIa, ktorá nepatrí do oblastí Skagerrak a Kattegat	7 892,500	7 151,559	/	90,61 %	740,941
BE	PLE/7DE.	platesa veľká	VIId a VIIE	1 437,630	1 429,908	/	99,46 %	7,722
BE	PLE/7FG.	platesa veľká	VIIf a VIIg	183,000	181,270	/	99,05 %	1,730
BE	POK/2A34.	treska tmavá	IIIa a IV; vody Únie zón IIa, IIIb, IIIc a podoblastí 22 – 32	6,000	4,485	/	74,75 %	0,600
BE	SOL/07D.	solea európska	VIId	1 661,690	1 495,916	/	90,02 %	165,774
BE	SOL/07E.	solea európska	VIIE	29,380	24,828	/	84,51 %	2,938
BE	SOL/24-C.	solea európska	vody Únie zón II a IV	971,480	964,970	/	99,33 %	6,510

Kód krajiny	Kód populácie	Druh	Názov zó	Konečná kvóta 2014 ⁽¹⁾ (v tonách)	Výlov v roku 2014 (v tonách)	Výlov za osobitných podmienok v roku 2014 (v tonách)	% konečnej kvóty	Prevedené množstvo (v tonách)
BE	SOL/7FG.	solea európska	VII f a VII g	720,800	703,148	/	97,55 %	17,652
BE	SOL/7HJK.	solea európska	VIII h, VII j a VII k	53,190	42,106	/	79,16 %	5,319
BE	WHG/07A.	treska merlang	VII a	3,450	1,618	/	46,90 %	0,345
BE	WHG/7X7A-C	treska merlang	VII b, VII c, VII d, VII e, VII f, VII g, VII h, VII j a VII k	347,060	311,723	/	89,82 %	34,706
DE	ANF/07.	čertovité	VII	360,390	351,597	/	97,56 %	8,793
DE	ANF/2AC4-C	čertovité	vody Únie zón II a a IV	334,960	325,690	/	97,23 %	9,270
DE	ARU/1/2.	striebristka severná	vody Únie a medzinárodné vody zón I a II	26,730	0	/	0 %	2,673
DE	ARU/34-C	striebristka severná	vody Únie zón III a IV	204,820	204,323	/	99,76 %	0,497
DE	ARU/567.	striebristka severná	vody Únie a medzinárodné vody zón V, VI a VII	1 117,040	999,842	/	89,51 %	111,704
DE	BLI/5B67-	mieň modrý	vody EÚ a medzinárodné vody zón Vb, VI, VII	24,500	0	/	0 %	2,450
DE	BSF/56712-	stuhochvost čierny	vody EÚ a medzinárodné vody zón V, VI, VII a XII	125,250	0	/	0 %	12,525
DE	COD/03AS.	treska škvrnitá	Kattegat	0,220	0,004	/	1,82 %	0,022
DE	COD/3DX32.	treska škvrnitá	vody Únie podoblastí 25 – 32	5 796,140	0	791,277	13,65 %	579,614

Kód krajiny	Kód populácie	Druh	Názov zó	Konečná kvóta 2014 ⁽¹⁾ (v tonách)	Výlov v roku 2014 (v tonách)	Výlov za osobitných podmienok v roku 2014 (v tonách)	% konečnej kvóty	Prevedené množstvo (v tonách)
DE	GFB/1234-	mieňovec európsky	vody EÚ a medzinárodné vody zón I, II, III a IV	9,990	0	/	0 %	0,999
DE	GFB/567-	mieňovec európsky	vody EÚ a medzinárodné vody zón V, VI a VII	11,100	0	/	0 %	1,110
DE	GHL/2A-C46	halibut tmavý	vody Únie zón IIa a IV; vody Únie a medzinárodné vody zón Vb a VI	42,800	0	/	0 %	4,280
DE	HAD/2AC4.	treska jednoškvrnná	IV; vody Únie zóny IIa	689,950	355,219	316,511	97,36 %	18,220
DE	HKE/3A/BCD	treska jednoškvrnná	IIIa, vody Únie podoblastí 22 – 32	121,000	114,464	/	94,60 %	6,536
DE	HAD/5BC6A.	treska jednoškvrnná	vody Únie a medzinárodné vody zón Vb a VIa	5,180	0	/	0 %	0,518
DE	HAD/6B1214	treska jednoškvrnná	vody Únie a medzinárodné vody zón VIb, XII a XIV	3,400	0	/	0 %	0,340
DE	HER/5B6ANB	sleď atlantický	vody Únie a medzinárodné vody zón Vb, VIb a VIaN	3 361,170	3 354,224	/	99,79 %	6,946
DE	HKE/2AC4-C	merlúza európska	vody Únie zón IIa a IV	216,130	119,835	/	55,75 %	21,613
DE	HKE/3A/BCD	merlúza európska	IIIa; vody Únie podoblastí 22 – 32	3	0	/	0 %	0,300
DE	LEZ/2AC4-C	kalkany rodu Lepidorhombus	vody Únie zón IIa a IV	5,560	0,780	/	14,03 %	0,556
DE	LIN/04-C.	mieň veľký	vody Únie zóny IV	50,420	40,329	/	79,99 %	5,042
DE	LIN/1/2.	mieň veľký	vody Únie a medzinárodné vody zón I a II	4,890	1,893	/	38,71 %	0,489

Kód krajiny	Kód populácie	Druh	Názov zó	Konečná kvóta 2014 ⁽¹⁾ (v tonách)	Výlov v roku 2014 (v tonách)	Výlov za osobitných podmienok v roku 2014 (v tonách)	% konečnej kvóty	Prevedené množstvo (v tonách)
DE	LIN/3A/BCD	mieň veľký	IIIa; vody Únie zóny IIIbcd	1,420	0,545	/	38,38 %	0,142
DE	LIN/6X14.	mieň veľký	vody Únie a medzinárodné vody zón VI, VII, VIII, IX, X, XII a XIV	19,310	0,245	/	1,27 %	1,931
DE	MAC/8C3411	makrela atlantická	VIIIc, IX a X; vody Únie v rámci CECAF 34.1.1	1 205,500	0	1 205,476	100 %	0,453
DE	NEP/2AC4-C	homár štíhly	vody Únie zón IIa a IV	484,170	416,656	/	86,05 %	48,417
DE	NEP/3A/BCD	homár štíhly	IIIa; vody Únie podoblastí 22 – 32	12,250	7,465	/	60,94 %	1,225
DE	PLE/2A3AX4	platesa veľká	IV; vody Únie zóny IIa; v tej časti IIIa, ktorá nepatrí do oblastí Skagerrak a Kattegat	6 387,000	4 211,595	10,832	66,11 %	638,700
DE	POK/2A34.	treska tmavá	IIIa a IV; vody Únie zón IIa, IIIb, IIIc a podoblastí 22 – 32	9 824,600	8 754,943	/	89,11 %	982,460
DE	POK/56-14	treska tmavá	VI; vody Únie a medzinárodné vody zón Vb, XII a XIV	8,530	0	/	0 %	0,853
DE	RNG/5B67-	dlhochvost tu-ponosý	vody EÚ a medzinárodné vody zón Vb, VI, VII	8,850	0	/	0 %	0,885
DE	RNG/8X14-	dlhochvost tu-ponosý	vody EÚ a medzinárodné vody zón VIII, IX, X, XII a XIV	20,600	0	/	0 %	2,060
DE	SOL/24-C.	solea európska	vody Únie zón II a IV	681,350	641,153	/	94,10 %	40,197
DE	SOL/3A/BCD	solea európska	IIIa; vody Únie podoblastí 22 – 32	15,240	2,233	/	14,65 %	1,524

Kód krajiny	Kód populácie	Druh	Názov zó	Konečná kvóta 2014 ⁽¹⁾ (v tonách)	Výlov v roku 2014 (v tonách)	Výlov za osobitných podmienok v roku 2014 (v tonách)	% konečnej kvóty	Prevedené množstvo (v tonách)
DE	USK/04-C.	mieň lemovaný	vody Únie zóny IV	21,080	1,893	/	8,98 %	2,108
DE	USK/1214EI	mieň lemovaný	vody Únie a medzinárodné vody zón I, II a XIV	1,470	0	/	0 %	0,147
DE	USK/3A/BCD	mieň lemovaný	IIIa, vody Únie podoblastí 22 – 32	7,770	0,001	/	0,01 %	0,770
DE	USK/567EI.	mieň lemovaný	vody Únie a medzinárodné vody zón V, VI a VII	13,300	0	/	0 %	1,330
DE	WHB/1X14	treska belasá	vody Únie a medzinárodné vody zón I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIIc, VIIIe, XII a XIV	27 144,970	20 735,395	3 691,752	89,99 %	2 714,497
DE	WHG/56/-14	treska merlang	VI; vody Únie a medzinárodné vody zóny Vb, medzinárodné vody zón XII a XIV	2,200	0	/	0 %	0,220
DK	ANF/2AC4-C	čertovité	vody Únie zón IIa a IV	685,660	288,340	/	42,05 %	68,566
DK	ARU/34-C	striebristka severná	vody Únie zón III a IV	513,730	137,690	/	26,80 %	51,373
DK	ARU/567.	striebristka severná	vody Únie a medzinárodné vody zón V, VI a VII	838,550	710,920	/	84,78 %	83,855
DK	GFB/678-	ryby čeľade Caproidae	vody EÚ a medzinárodné vody zón VI, VII a VIII	31 291,000	8 746,220	/	27,95 %	3 129,100
DK	COD/3DX32.	treska škvrnitá	vody EÚ podoblastí 25 – 32	15 945,440	0	5 948,150	37,30 %	1 594,544
DK	GHL/2A-C46	halibut tmavý	vody Únie zón IIa a IV; vody Únie a medzinárodné vody zón Vb a VI	12,320	0	/	0 %	1,232
DK	HAD/2AC4.	treska jednoškvrná	IV; vody Únie zóny IIa	1 192,020	1 078,790	/	90,50 %	113,230
DK	HKE/3A/BCD	treska jednoškvrná	IIIa, vody Únie podoblastí 22 – 32	1 909,000	1 764,190	/	92,41 %	144,810

Kód krajiny	Kód populácie	Druh	Názov zó	Konečná kvóta 2014 ⁽¹⁾ (v tonách)	Výlov v roku 2014 (v tonách)	Výlov za osobitných podmienok v roku 2014 (v tonách)	% konečnej kvóty	Prevedené množstvo (v tonách)
DK	HER/5B6ANB	sleď atlantický	vody Únie a medzinárodné vody zón Vb, VIb a VIaN	24,750	19,700	/	79,60 %	2,475
DK	HKE/2AC4-C	merlúza európska	vody Únie zón IIa a IV	1 307,160	553,790	/	42,37 %	130,716
DK	HKE/3A/BCD	merlúza európska	IIIa; vody Únie podoblastí 22 – 32	1 149,680	258,590	/	22,49 %	114,968
DK	LEZ/2AC4-C	kalkany rodu Lepidorhombus	vody Únie zón IIa a IV	27,920	23,450	/	83,99 %	2,792
DK	LIN/04-C.	mieň veľký	vody Únie zóny IV	142,430	111,340	/	78,17 %	14,243
DK	LIN/1/2.	mieň veľký	vody Únie a medzinárodné vody zón I a II	8,890	0	/	0 %	0,889
DK	LIN/3A/BCD	mieň veľký	IIIa; vody Únie zóny IIIbcd	71,330	63,880	/	89,56 %	7,133
DK	LIN/6X14.	mieň veľký	vody Únie a medzinárodné vody zón VI, VII, VIII, IX, X, XII a XIV	6,560	0	/	0 %	0,656
DK	NEP/2AC4-C	homár štíhly	vody Únie zón IIa a IV	914,510	470,360	/	51,43 %	91,451
DK	NEP/3A/BCD	homár štíhly	IIIa; vody Únie podoblastí 22 – 32	4 117,870	2 844,750	/	69,08 %	411,787
DK	PLE/2A3AX4	platesa veľká	IV; vody Únie zóny IIa; v tej časti IIIa, ktorá nepatrí do oblastí Skagerrak a Kattegat	19 514,000	7 333,780	4 415,820	60,21 %	1 951,400
DK	POK/2A34.	treska tmavá	IIIa a IV; vody Únie zón IIa, IIIb, IIIc a podoblastí 22 – 32	5 427,000	4 917,090	/	90,60 %	509,910
DK	POK/56-14	treska tmavá	VI; vody Únie a medzinárodné vody zón Vb, XII a XIV	16,000	15,470	/	96,69 %	0,530

Kód krajiny	Kód populácie	Druh	Názov zó	Konečná kvóta 2014 ⁽¹⁾ (v tonách)	Výlov v roku 2014 (v tonách)	Výlov za osobitných podmienok v roku 2014 (v tonách)	% konečnej kvóty	Prevedené množstvo (v tonách)
DK	PRA/2AC4-C	kreveta bo-reálna	vody Únie zón IIa a IV	2 071,060	107,150	/	5,17 %	207,106
DK	SOL/24-C.	solea európska	vody Únie zón II a IV	351,210	315,590	/	89,86 %	35,121
DK	SOL/3A/BCD	solea európska	IIIa; vody Únie podoblastí 22 – 32	351,890	283,080	/	80,45 %	35,189
DK	USK/04-C.	mieň lemovaný	vody Únie zóny IV	70,990	3,250	/	4,58 %	7,099
DK	USK/3A/BCD	mieň lemovaný	IIIa; vody Únie podoblastí 22 – 32	16,630	1,210	/	7,28 %	1,663
DK	WHB/1X14	treska belasá	vody Únie a medzinárodné vody zón I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIIc, VIIIe, XII a XIV	38 597,750	34 708,170	45,880	90,04 %	3 843,700
EE	BLI/5B67-	mieň modrý	vody EÚ a medzinárodné vody zón Vb, VI, VII	4,000	0	/	0 %	0,400
EE	COD/3DX32.	treska škvrnitá	vody Únie podoblastí 25 – 32	1 666,370	0	165,069	9,91 %	166,637
EE	RNG/5B67-	dĺhochvost tu-ponosý	vody EÚ a medzinárodné vody zón Vb, VI, VII	69,300	0	/	0 %	6,930
ES	ANF/08.	sardela európ-ska	VIII	16 737,840	2 755,181	/	16,46 %	1 673,784
ES	ANF/07.	čertovité	VII	3 300,710	3 011,828	/	91,25 %	288,882
ES	ANF/8ABDE.	čertovité	VIIIa, VIIIb, VIIIc a VIIIe	1 300,550	1 062,647	/	81,71 %	130,055
ES	ANF/8C3411	čertovité	VIIIc, IX a X; vody Únie v rámci CECAF 34.1.1	2 103,170	1 956,693	/	93,04 %	146,477

Kód krajiny	Kód populácie	Druh	Názov zó	Konečná kvóta 2014 ⁽¹⁾ (v tonách)	Výlov v roku 2014 (v tonách)	Výlov za osobitných podmienok v roku 2014 (v tonách)	% konečnej kvóty	Prevedené množstvo (v tonách)
ES	BLI/5B67-	mieň modrý	vody EÚ a medzinárodné vody zón Vb, VI, VII	12,000	10,800	/	90,00 %	1,200
ES	GHL/2A-C46	halibut tmavý	vody Únie zón IIa a IV; vody Únie a medzinárodné vody zón Vb a VI	12,320	0	/	0 %	1,232
ES	HAD/6B1214	treska jednoškrvná	vody Únie a medzinárodné vody zón VIb, XII a XIV	0,330	0	/	0 %	0,033
ES	HKE/571214	merlúza európska	VI a VII; vody Únie a medzinárodné vody zóny Vb; medzinárodné vody zón XII a XIV	15 545,900	14 745,757	/	94,85 %	800,143
ES	HKE/8ABDE.	merlúza európska	VIIIa, VIIIb, VIId a VIIIe	10 547,660	7 444,799	2 491,896	94,21 %	610,965
ES	HKE/8C3411	merlúza európska	VIIIc, IX a X; vody Únie v rámci CECAF 34.1.1	11 397,220	6 979,913	/	61,24 %	1 139,722
ES	JAX/08C.	stavridy a súvisiace vedľajšie úlovky	VIIIc	19 444,850	18 897,069	36,630	97,37 %	511,101
ES	JAX/09.	stavridy a súvisiace vedľajšie úlovky	IX	10 168,630	10 168,067	/	99,99 %	0,563
ES	LEZ/07.	kalkany rodu Lepidorhombus	VII	5 199,790	3 227,351	/	62,07 %	519,979
ES	LEZ/56-14	kalkany rodu Lepidorhombus	vody Únie a medzinárodné vody zóny Vb; VI; medzinárodné vody zón XII a XIV	505,740	129,342	/	25,57 %	50,574
ES	LEZ/8ABDE.	kalkany rodu Lepidorhombus	VIIIa, VIIIb, VIId a VIIIe	793,510	551,034	/	69,44 %	79,351
ES	LEZ/8C3411	kalkany rodu Lepidorhombus	VIIIc, IX a X; vody Únie v rámci CECAF 34.1.1	2 199,880	934,369	/	42,47 %	219,988
ES	LIN/6X14.	mieň veľký	vody Únie a medzinárodné vody zón VI, VII, VIII, IX, X, XII a XIV	2 315,970	1 573,013	/	67,92 %	231,597

Kód krajiny	Kód populácie	Druh	Názov zó	Konečná kvóta 2014 ⁽¹⁾ (v tonách)	Výlov v roku 2014 (v tonách)	Výlov za osobitných podmienok v roku 2014 (v tonách)	% konečnej kvóty	Prevedené množstvo (v tonách)
ES	MAC/8C3411	makrela atlantická	VIIIc, IX a X; vody Únie v rámci CECAF 34.1.1	42 110,380	34 920,382	1 537,107	86,58 %	4 211,038
ES	NEP/07.	homár štíhly	VII	1 390,850	20,321	126,527	10,56 %	139,085
ES	NEP/08C.	homár štíhly	VIIIc	61,870	14,879	/	24,05 %	6,187
ES	NEP/5BC6.	homár štíhly	VI; vody Únie a medzinárodné vody zóny Vb	34,720	0,152	/	0,44 %	3,472
ES	NEP/8ABDE.	homár štíhly	VIIIa, VIIIb, VIId a VIIE	42,120	0,445	/	1,06 %	4,212
ES	NEP/9/3411	homár štíhly	IX a X; vody Únie v rámci CECAF 34.1.1	33,690	24,403	/	72,43 %	3,369
ES	RNG/8X14-	dlhochvost tu-ponosý	vody EÚ a medzinárodné vody zón VIII, IX, X, XII a XIV	3 410,000	2 895,712	304,000	93,83 %	210,288
ES	SBR/09-	pagel bledý	vody EÚ a medzinárodné vody zóny IX	682,250	67,856	49,120	17,15 %	68,225
ES	SBR/10-	pagel bledý	vody EÚ a medzinárodné vody zóny X	9,000	0	/	0 %	0,900
ES	USK/567EI.	mieň lemovaný	vody Únie a medzinárodné vody zón V, VI a VII	15,770	15,762	/	99,95 %	0,008
ES	WHB/1X14	treska belasá	vody Únie a medzinárodné vody zón I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIId, VIIE, XII a XIV	12 411,720	29,415	/	0,24 %	1 241,172
ES	WHB/8C3411	treska belasá	VIIIc, IX a X; vody Únie v rámci CECAF 34.1.1	26 806,790	24 301,590	/	90,65 %	2 505,200

Kód krajiny	Kód populácie	Druh	Názov zó	Konečná kvóta 2014 ⁽¹⁾ (v tonách)	Výlov v roku 2014 (v tonách)	Výlov za osobitných podmienok v roku 2014 (v tonách)	% konečnej kvóty	Prevedené množstvo (v tonách)
ES	WHG/56/-14	treska merlang	VI; vody Únie a medzinárodné vody zóny Vb, medzinárodné vody zón XII a XIV	1,110	0	/	0 %	0,111
FI	COD/3DX32.	treska škvrnitá	vody Únie podoblastí 25 – 32	1 284,010	0	339,873	26,47 %	128,401
FR	ALF/3X14-	berxy	vody EÚ a medzinárodné vody zón III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII a XIV	21,120	13,766	/	65,18 %	2,112
FR	ANF/08.	sardela európska	VIII	4 479,090	3 402,243	/	75,96 %	447,909
FR	ANF/07.	čertovité	VII	18 678,450	14 168,831	/	75,86 %	1 867,845
FR	ANF/2AC4-C	čertovité	vody Únie zón IIa a IV	64,020	35,974	/	56,19 %	6,402
FR	ANF/8ABDE.	čertovité	VIIIa, VIIIb, VIIIc a VIIE	8 351,760	6 804,687	/	81,48 %	835,176
FR	ANF/8C3411	čertovité	VIIIc, IX a X; vody Únie v rámci CECAF 34.1.1	56,950	44,391	/	77,95 %	5,695
FR	ARU/1/2.	striebristka severná	vody Únie a medzinárodné vody zón I a II	8,890	0	/	0 %	0,889
FR	ARU/34-C	striebristka severná	vody Únie zón III a IV	7,780	0,536	/	6,89 %	0,778
FR	ARU/567.	striebristka severná	vody Únie a medzinárodné vody zón V, VI a VII	7,780	0,080	/	1,03 %	0,778
FR	BLI/5B67-	mieň modrý	vody EÚ a medzinárodné vody zón Vb, VI, VII	2 017,960	1 549,058	/	76,76 %	201,796
FR	BSF/56712-	stuhochvost čierny	vody EÚ a medzinárodné vody zón V, VI, VII a XII	3 510,710	2 185,617	/	62,26 %	351,071
FR	BSF/8910-	stuhochvost čierny	vody EÚ a medzinárodné vody zón VIII, IX a X	32,190	9,234	/	28,69 %	3,219
FR	COD/07A.	treska škvrnitá	VIIa	2,160	0,079	/	3,66 %	0,216

Kód krajiny	Kód populácie	Druh	Názov zó	Konečná kvóta 2014 ⁽¹⁾ (v tonách)	Výlov v roku 2014 (v tonách)	Výlov za osobitných podmienok v roku 2014 (v tonách)	% konečnej kvóty	Prevedené množstvo (v tonách)
FR	COD/07D.	treska škvrnitá	VIIId	1 501,440	1 243,900	/	82,85 %	150,144
FR	COD/7XAD34	treska škvrnitá	VIIb, VIIc, VIIe-k, VIII, IX a X; vody Únie v rámci CECAF 34.1.1	5 653,210	218,332	/	38,36 %	565,321
FR	GFB/1012-	mieňovec európsky	vody EÚ a medzinárodné vody zón X a XII	10,000	0,231	/	2,31 %	1,000
FR	GFB/1234-	mieňovec európsky	vody EÚ a medzinárodné vody zón I, II, III a IV	10,000	1,122	/	11,22 %	1,000
FR	GFB/567-	mieňovec európsky	vody EÚ a medzinárodné vody zón V, VI a VII	693,700	481,192	24,591	72,91 %	69,370
FR	GFB/89-	mieňovec európsky	vody EÚ a medzinárodné vody zón VIII a IX	16,600	14,384	/	86,65 %	1,660
FR	GHL/2A-C46	halibut tmavý	vody Únie zón IIa a IV; vody Únie a medzinárodné vody zón Vb a VI	490,740	368,921	/	75,18 %	49,074
FR	HAD/07A.	treska jednoškvrnná	VIIa	94,590	0,072	/	0,08 %	9,459
FR	HAD/2AC4.	treska jednoškvrnná	IV; vody Únie zóny IIa	526,670	215,752	/	40,97 %	52,667
FR	HAD/5BC6A.	treska jednoškvrnná	vody Únie a medzinárodné vody zón Vb a VIa	138,310	66,913	/	48,38 %	13,831
FR	HAD/6B1214	treska jednoškvrnná	vody Únie a medzinárodné vody zón VIb, XII a XIV	57,980	0,086	/	0,15 %	5,798
FR	HAD/7X7A34	treska jednoškvrnná	VIIb-k, VIII, IX a X; vody Únie v rámci CECAF 34.1.1	6 500,400	6 386,416	/	98,25 %	113,984

Kód krajiny	Kód populácie	Druh	Názov zó	Konečná kvóta 2014 ⁽¹⁾ (v tonách)	Výlov v roku 2014 (v tonách)	Výlov za osobitných podmienok v roku 2014 (v tonách)	% konečnej kvóty	Prevedené množstvo (v tonách)
FR	HER/5B6ANB	sleď atlantický	vody Únie a medzinárodné vody zón Vb, VIb a VIaN	597,600	589,421	/	98,63 %	8,179
FR	HKE/2AC4-C	merlúza európska	vody Únie zón IIa a IV	1 201,280	1 038,359	/	86,44 %	120,128
FR	HKE/571214	merlúza európska	VI a VII; vody Únie a medzinárodné vody zóny Vb; medzinárodné vody zón XII a XIV	21 730,940	19 251,427	/	88,59 %	2 173,094
FR	HKE/8ABDE.	merlúza európska	VIIIa, VIIIb, VIIIc a VIIIe	22 206,900	15 999,364	3 510,648	87,86 %	2 220,690
FR	HKE/8C3411	merlúza európska	VIIIc, IX a X; vody Únie v rámci CECAF 34.1.1	1 094,170	137,015	/	12,52 %	109,417
FR	JAX/08C.	stavridy a súvisiace vedľajšie úlovky	VIIIc	328,110	1,788	/	0,54 %	32,811
FR	LEZ/07.	kalkany rodu Lepidorhombus	VII	6 732,380	3 389,510	/	50,35 %	673,238
FR	LEZ/2AC4-C	kalkany rodu Lepidorhombus	vody Únie zón IIa a IV	37,520	8,156	/	21,74 %	3,752
FR	LEZ/56-14	kalkany rodu Lepidorhombus	vody Únie a medzinárodné vody zóny Vb; VI; medzinárodné vody zón XII a XIV	1 971,560	127,294	/	6,46 %	197,156
FR	LEZ/8ABDE.	kalkany rodu Lepidorhombus	VIIIa, VIIIb, VIIIc a VIIIe	1 085,470	919,510	/	84,71 %	108,547
FR	LEZ/8C3411	kalkany rodu Lepidorhombus	VIIIc, IX a X; vody Únie v rámci CECAF 34.1.1	85,210	10,049	/	11,79 %	8,521
FR	LIN/04-C.	mieň veľký	vody Únie zóny IV	198,390	179,877	/	90,67 %	18,513
FR	LIN/1/2.	mieň veľký	vody Únie a medzinárodné vody zón I a II	12,890	11,298	/	87,65 %	1,289
FR	LIN/6X14.	mieň veľký	vody Únie a medzinárodné vody zón VI, VII, VIII, IX, X, XII a XIV	3 267,720	2 435,022	/	74,52 %	326,772

Kód krajiny	Kód populácie	Druh	Názov zó	Konečná kvóta 2014 ⁽¹⁾ (v tonách)	Výlov v roku 2014 (v tonách)	Výlov za osobitných podmienok v roku 2014 (v tonách)	% konečnej kvóty	Prevedené množstvo (v tonách)
FR	MAC/8C3411	makrela atlantická	VIIIc, IX a X; vody Únie v rámci CECAF 34.1.1	913,710	177,262	/	19,40 %	91,371
FR	NEP/07.	homár štíhly	VII	4 204,560	462,945	/	10,77 %	420,456
FR	NEP/08C.	homár štíhly	VIIIc	13,460	0,925	/	6,87 %	1,346
FR	NEP/2AC4-C	homár štíhly	vody Únie zón IIa a IV	27,080	0	/	0 %	2,708
FR	NEP/5BC6.	homár štíhly	VI; vody Únie a medzinárodné vody zóny Vb	138,770	0	/	0 %	13,877
FR	NEP/8ABDE.	homár štíhly	VIIIa, VIIIb, VIId a VIIIe	4 284,550	2 801,545	/	65,39 %	428,455
FR	PLE/07A.	platesa veľká	VIIa	16,000	0,062	/	0,39 %	1,600
FR	PLE/2A3AX4	platesa veľká	IV; vody Únie zóny IIa; v tej časti IIIa, ktorá nepatrí do oblastí Skagerrak a Kattegat	1 232,000	275,215	/	22,34 %	123,200
FR	PLE/7DE.	platesa veľká	VIId a VIIe	2 917,240	2 532,598	/	86,81 %	291,724
FR	PLE/7FG.	platesa veľká	VIIIf a VIIg	155,700	154,863	/	99,46 %	0,837
FR	PLE/7HJK.	platesa veľká	VIIIf, VIIj a VIIk	50,700	50,693	/	99,99 %	0,007
FR	POK/2A34.	treska tmavá	IIIa a IV; vody Únie zón IIa, IIIb, IIIc a podoblastí 22 – 32	12 366,000	9 382,012	/	75,87 %	1 236,600
FR	POK/56-14	treska tmavá	VI; vody Únie a medzinárodné vody zón Vb, XII a XIV	4 107,400	2 931,744	/	71,38 %	410,740

Kód krajiny	Kód populácie	Druh	Názov zó	Konečná kvóta 2014 ⁽¹⁾ (v tonách)	Výlov v roku 2014 (v tonách)	Výlov za osobitných podmienok v roku 2014 (v tonách)	% konečnej kvóty	Prevedené množstvo (v tonách)
FR	RNG/5B67-	dlhochvost tu-ponosý	vody EÚ a medzinárodné vody zón Vb, VI, VII	4 192,870	667,350	/	15,92 %	419,287
FR	RNG/8X14-	dlhochvost tu-ponosý	vody EÚ a medzinárodné vody zón VIII, IX, X, XII a XIV	120,390	0,057	/	0,05 %	12,039
FR	SBR/678-	pagel bledý	vody EÚ a medzinárodné vody zón VI, VII a VIII	45,850	45,680	/	99,63 %	0,170
FR	SOL/07D.	solea európska	VIIId	3 105,560	2 481,903	/	79,92 %	310,556
FR	SOL/07E.	solea európska	VIIe	361,000	349,116	/	96,71 %	11,884
FR	SOL/24-C.	solea európska	vody Únie zón II a IV	755,910	674,588	/	89,24 %	75,591
FR	SOL/7FG.	solea európska	VIIIf a VIIg	69,850	58,570	/	83,85 %	6,985
FR	SOL/7HJK.	solea európska	VIIh, VIIj a VIIk	79,680	61,838	/	77,61 %	7,968
FR	SOL/8AB.	solea európska	VIIIa a VIIIb	3 724,200	3 716,200	/	99,79 %	8,000
FR	USK/04-C.	mieň lemovaný	vody Únie zóny IV	48,770	13,432	/	27,54 %	4,877
FR	USK/1214EI	mieň lemovaný	vody Únie a medzinárodné vody zón I, II a XIV	10,370	9,078	/	87,54 %	1,037
FR	USK/567EI.	mieň lemovaný	vody Únie a medzinárodné vody zón V, VI a VII	610,500	226,596	/	37,12 %	61,050

Kód krajiny	Kód populácie	Druh	Názov zó	Konečná kvóta 2014 ⁽¹⁾ (v tonách)	Výlov v roku 2014 (v tonách)	Výlov za osobitných podmienok v roku 2014 (v tonách)	% konečnej kvóty	Prevedené množstvo (v tonách)
FR	WHB/1X14	treska belasá	vody Únie a medzinárodné vody zón I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIIc, VIIIe, XII a XIV	19 448,900	11 485,997	424,434	61,24 %	1 944,890
FR	WHG/07A.	treska merlang	VIIa	1,330	0,336	/	25,26 %	0,133
FR	WHG/56/-14	treska merlang	VI; vody Únie a medzinárodné vody zóny Vb, medzinárodné vody zón XII a XIV	22,900	1,451	/	6,34 %	2,290
FR	WHG/7X7A-C	treska merlang	VIIb, VIIc, VIId, VIIe, VIIf, VIIg, VIIh, VIIj a VIIk	12 894,890	7 041,728	/	54,61 %	1 289,489
IE	ALF/3X14-	beryxy	vody EÚ a medzinárodné vody zón III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII a XIV	9,110	0	/	0 %	0,911
IE	ANF/07.	čertovité	VII	3 766,730	3 351,000	/	88,96 %	376,673
IE	ARU/34-C	striebristka severná	vody Únie zón III a IV	0,780	0	/	0 %	0,078
IE	ARU/567.	striebristka severná	vody Únie a medzinárodné vody zón V, VI a VII	0,880	0	/	0 %	0,088
IE	BLI/5B67-	mieň modrý	vody EÚ a medzinárodné vody zón Vb, VI, VII	6,020	0,228	/	3,79 %	0,602
IE	GFB/678-	ryby čeľade Caproidae	vody EÚ a medzinárodné vody zón VI, VII a VIII	88 155,000	34 622,406	/	39,29 %	8 815,500
IE	BSF/56712-	stuhochvost čierny	vody EÚ a medzinárodné vody zón V, VI, VII a XII	113,010	0	/	0 %	11,301
IE	COD/07A.	treska škvrnitá	VIIa	154,410	147,634	/	95,61 %	6,776
IE	COD/7XAD34	treska škvrnitá	VIIb, VIIc, VIIe-k, VIII, IX a X; vody Únie v rámci CECAF 34.1.1	1 334,930	1 207,295	/	90,44 %	127,635

Kód krajiny	Kód populácie	Druh	Názov zó	Konečná kvóta 2014 ⁽¹⁾ (v tonách)	Výlov v roku 2014 (v tonách)	Výlov za osobitných podmienok v roku 2014 (v tonách)	% konečnej kvóty	Prevedené množstvo (v tonách)
IE	GFB/567-	mieňovec európsky	vody EÚ a medzinárodné vody zón V, VI a VII	32,670	26,975	/	82,57 %	3,267
IE	GHL/2A-C46	halibut tmavý	vody Únie zón IIa a IV; vody Únie a medzinárodné vody zón Vb a VI	11,000	0	/	0 %	1,100
IE	HAD/07A.	treska jednoškrvná	VIIa	564,740	541,202	/	95,83 %	23,538
IE	HAD/5BC6A.	treska jednoškrvná	vody Únie a medzinárodné vody zón Vb a VIa	687,990	644,742	/	93,71 %	43,257
IE	HAD/6B1214	treska jednoškrvná	vody Únie a medzinárodné vody zón VIb, XII a XIV	97,320	93,691	/	96,27 %	3,629
IE	HAD/7X7A34	treska jednoškrvná	VIIb-k, VIII, IX a X; vody Únie v rámci CEEAF 34.1.1	2 106,100	2 097,103	/	99,57 %	8,997
IE	HER/5B6ANB	sleď atlantický	vody Únie a medzinárodné vody zón Vb, VIb a VIaN	3 347,950	2 332,951	/	69,68 %	334,795
IE	HKE/571214	merlúza európska	VI a VII; vody Únie a medzinárodné vody zóny Vb; medzinárodné vody zón XII a XIV	2 888,220	2 597,795	/	89,94 %	288,822
IE	LEZ/07.	kalkany rodu Lepidorhombus	VII	3 466,610	2 412,958	/	69,61 %	346,661
IE	LEZ/56-14	kalkany rodu Lepidorhombus	vody Únie a medzinárodné vody zóny Vb; VI; medzinárodné vody zón XII a XIV	576,730	475,829	/	82,51 %	57,673
IE	LIN/6X14.	mieň veľký	vody Únie a medzinárodné vody zón VI, VII, VIII, IX, X, XII a XIV	662,250	586,987	/	88,64 %	66,225
IE	NEP/07.	homár štíhly	VII	9 997,240	8 201,674	816,441	90,21 %	979,285
IE	NEP/*07U16	homár štíhly	VII (Porcupine Bank – časť 16)	906,140	816,441	/	90,10 %	89,699

Kód krajiny	Kód populácie	Druh	Názov zó	Konečná kvóta 2014 ⁽¹⁾ (v tonách)	Výlov v roku 2014 (v tonách)	Výlov za osobitných podmienok v roku 2014 (v tonách)	% konečnej kvóty	Prevedené množstvo (v tonách)
IE	NEP/5BC6.	homár štíhly	VI; vody Únie a medzinárodné vody zóny Vb	231,710	50,579	/	21,83 %	23,171
IE	PLE/07A.	platesa veľká	VIIa	858,780	123,109	/	14,34 %	85,878
IE	PLE/7FG.	platesa veľká	VIIIf a VIIg	50,000	49,104	/	98,21 %	0,896
IE	POK/56-14	treska tmavá	VI; vody Únie a medzinárodné vody zón Vb, XII a XIV	449,500	127,875	/	28,45 %	44,950
IE	RNG/5B67-	dlhochvost tuponosý	vody EÚ a medzinárodné vody zón Vb, VI, VII	31,770	0	/	0 %	3,177
IE	RNG/8X14-	dlhochvost tuponosý	vody EÚ a medzinárodné vody zón VIII, IX, X, XII a XIV	4,570	0	/	0 %	0,457
IE	SOL/7HJK.	solea európska	VIIIf, VIIj a VIIk	178,040	82,700	/	46,45 %	17,804
IE	USK/567EI.	mieň lemovaný	vody Únie a medzinárodné vody zón V, VI a VII	54,430	1,714	/	3,15 %	5,443
IE	WHB/1X14	treska belasá	vody Únie a medzinárodné vody zón I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIa, VIIb, VIIId, VIIIf, XII a XIV	23 762,390	21 467,916	/	90,34 %	2 294,474
IE	WHG/07A.	treska merlang	VIIa	61,550	59,660	/	96,93 %	1,890
IE	WHG/56/-14	treska merlang	VI; vody Únie a medzinárodné vody zóny Vb, medzinárodné vody zón XII a XIV	112,240	102,481	/	91,31 %	9,759
IE	WHG/7X7A-C	treska merlang	VIIb, VIIc, VIId, VIIe, VIIf, VIIg, VIIh, VIIj a VIIk	7 623,740	6 872,720	/	90,15 %	751,020
LT	BSF/56712-	stuhochvost čierny	vody EÚ a medzinárodné vody zón V, VI, VII a XII	1,000	0	/	0 %	0,100

Kód krajiny	Kód populácie	Druh	Názov zó	Konečná kvóta 2014 ⁽¹⁾ (v tonách)	Výlov v roku 2014 (v tonách)	Výlov za osobitných podmienok v roku 2014 (v tonách)	% konečnej kvóty	Prevedené množstvo (v tonách)
LT	COD/3DX32.	treska škvrnitá	vody EÚ podoblastí 25 – 32	4 618,340	0	1 196,954	25,92 %	461,834
LT	GHL/2A-C46	halibut tmavý	vody Únie zón IIa a IV; vody Únie a medzinárodné vody zón Vb a VI	11,000	0	/	0 %	1,100
LT	RNG/5B67-	dlhochvost tu-ponosý	vody EÚ a medzinárodné vody zón Vb, VI, VII	81,000	0	/	0 %	8,100
LT	RNG/8X14-	dlhochvost tu-ponosý	vody EÚ a medzinárodné vody zón VIII, IX, X, XII a XIV	4,000	0	/	0 %	0,400
LV	COD/3DX32.	treska škvrnitá	vody EÚ podoblastí 25 – 32	6 082,300	0	1 998,200	32,85 %	608,230
NL	ANF/07.	čertovité	VII	0,320	0	/	0 %	0,032
NL	ANF/2AC4-C	čertovité	vody Únie zón IIa a IV	206,410	60,696	/	29,41 %	20,641
NL	ARU/1/2.	striebristka se-verná	vody Únie a medzinárodné vody zón I a II	21,070	0	/	0 %	2,107
NL	ARU/567.	striebristka se-verná	vody Únie a medzinárodné vody zón V, VI a VII	2 744,210	2 431,554	/	88,61 %	274,421
NL	COD/07A.	treska škvrnitá	VIIa	0,100	0	/	0 %	0,010
NL	COD/07D.	treska škvrnitá	VIIId	54,000	46,681	/	86,45 %	5,400
NL	COD/7XAD34	treska škvrnitá	VIIb, VIIc, VIId-k, VIII, IX a X; vody Únie v rámci CEEAF 34.1.1	3,260	0	/	0 %	0,326
NL	GFB/567-	mieňovec eu-rópsky	vody EÚ a medzinárodné vody zón V, VI a VII	33,900	0	/	0 %	3,390

Kód krajiny	Kód populácie	Druh	Názov zó	Konečná kvóta 2014 ⁽¹⁾ (v tonách)	Výlov v roku 2014 (v tonách)	Výlov za osobitných podmienok v roku 2014 (v tonách)	% konečnej kvóty	Prevedené množstvo (v tonách)
NL	HAD/07A.	treska jednoškvrnná	VIIa	0,020	0	/	0 %	0,002
NL	HAD/2AC4.	treska jednoškvrnná	IV; vody Únie zóny IIa	111,560	96,982	/	86,93 %	11,156
NL	HAD/7X7A34	treska jednoškvrnná	VIIb-k, VIII, IX a X; vody Únie v rámci CECAF 34.1.1	19,260	19,219	/	99,79 %	0,041
NL	HER/5B6ANB	sleď atlantický	vody Únie a medzinárodné vody zón Vb, VIb a VIaN	3 094,280	2 785,353	/	90,02 %	308,927
NL	HKE/2AC4-C	merlúza európska	vody Únie zón IIa a IV	91,100	53,889	/	95,33 %	9,111
NL	HKE/571214	merlúza európska	VI a VII; vody Únie a medzinárodné vody zóny Vb; medzinárodné vody zón XII a XIV	228,420	158,930	/	69,58 %	22,842
NL	HKE/8ABDE.	merlúza európska	VIIIa, VIIIb, VIId a VIIE	28,480	4,273	/	15,00 %	2,848
NL	LEZ/2AC4-C	kalkany rodu Lepidorhombus	vody Únie zón IIa a IV	29,760	1,980	/	6,65 %	2,976
NL	LIN/04-C.	mieň veľký	vody Únie zóny IV	5,560	0	/	0 %	0,556
NL	LIN/6X14.	mieň veľký	vody Únie a medzinárodné vody zón VI, VII, VIII, IX, X, XII a XIV	0,130	0,084	/	64,62 %	0,013
NL	NEP/2AC4-C	homár štíhly	vody Únie zón IIa a IV	1 315,930	1 145,066	/	87,02 %	131,593
NL	NEP/5BC6.	homár štíhly	VI; vody Únie a medzinárodné vody zóny Vb	13,800	0	/	0 %	1,380
NL	PLE/07A.	platesa veľká	VIIa	9,010	0	/	0 %	0,901

Kód krajiny	Kód populácie	Druh	Názov zó	Konečná kvóta 2014 ⁽¹⁾ (v tonách)	Výlov v roku 2014 (v tonách)	Výlov za osobitných podmienok v roku 2014 (v tonách)	% konečnej kvóty	Prevedené množstvo (v tonách)
NL	PLE/2A3AX4	platesa veľká	IV; vody Únie zóny IIa; v tej časti IIIa, ktorá nepatrí do oblastí Skagerrak a Kattegat	42 870,700	27 810,886	/	64,87 %	4 287,070
NL	POK/2A34.	treska tmavá	IIIa a IV; vody Únie zón IIa, IIIb, IIIc a podoblastí 22 – 32	46,000	41,273	/	89,72 %	4,600
NL	PRA/2AC4-C	kreveta bo-reálna	vody Únie zón IIa a IV	51,190	0,503	/	0,01 %	5,190
NL	SOL/24-C.	solea európska	vody Únie zón II a IV	9 774,700	8 672,210	/	88,72 %	977,470
NL	SOL/3A/BCD	solea európska	IIIa; vody Únie podoblastí 22 – 32	0,390	0,220	/	56,41 %	0,039
NL	SOL/7HJK.	solea európska	VIIh, VIIj a VIIk	26,900	0	/	0 %	2,690
NL	WHB/1X14	treska belasá	vody Únie a medzinárodné vody zón I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIId, VIIle, XII a XIV	42 267,870	35 203,366	2 897,115	90,14 %	4 167,389
NL	WHG/7X7A-C	treska merlang	VIIb, VIIc, VIId, VIIe, VIIf, VIIg, VIIh, VIIj a VIIk	771,230	695,271	/	90,15 %	75,959
PL	COD/3DX32.	treska škvrnitá	vody EÚ podoblastí 25 – 32	20 483,840	0	11 055,357	53,97 %	2 048,384
PT	ALF/3X14-	berxy	vody EÚ a medzinárodné vody zón III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII a XIV	184,000	178,716	/	97,13 %	5,284
PT	BSF/8910-	stuhochvost čierny	vody EÚ a medzinárodné vody zón VIII, IX a X	4 037,470	2 123,349	/	52,59 %	403,747

Kód krajiny	Kód populácie	Druh	Názov zó	Konečná kvóta 2014 ⁽¹⁾ (v tonách)	Výlov v roku 2014 (v tonách)	Výlov za osobitných podmienok v roku 2014 (v tonách)	% konečnej kvóty	Prevedené množstvo (v tonách)
PT	GFB/1012-	mieňovec európsky	vody EÚ a medzinárodné vody zón X a XII	40,000	10,358	/	25,90 %	4,000
PT	GFB/89-	mieňovec európsky	vody EÚ a medzinárodné vody zón VIII a IX	10,000	7,463	/	74,63 %	1,000
PT	HKE/8C3411	merlúza európska	VIIIc, IX a X; vody Únie v rámci CECAF 34.1.1	5 320,460	2 554,318	/	47,82 %	532,046
PT	JAX/08C.	stavridy a súvisiace vedľajšie úlovky	VIIIc	1 367,130	1 366,057	/	99,92 %	1,073
PT	JAX/09.	stavridy a súvisiace vedľajšie úlovky	IX	27 786,380	20 336,310	442,092	74,78 %	2 778,638
PT	LEZ/8C3411	kalkany rodu Lepidorhombus	VIIIc, IX a X; vody Únie v rámci CECAF 34.1.1	104,620	103,550	/	98,98 %	1,070
PT	LIN/6X14.	mieň veľký	vody Únie a medzinárodné vody zón VI, VII, VIII, IX, X, XII a XIV	6,000	0,042	/	0,70 %	0,600
PT	MAC/8C3411	makrela atlantická	VIIIc, IX a X; vody Únie v rámci CECAF 34.1.1	8 405,500	8 053,498	/	95,81 %	352,002
PT	NEP/9/3411	homár štíhly	IX a X; vody Únie v rámci CECAF 34.1.1	168,300	152,311	/	90,50 %	15,989
PT	SBR/09-	pagel bledý	vody EÚ a medzinárodné vody zóny IX	177,420	79,447	1,021	45,35 %	17,742
PT	SBR/10-	pagel bledý	vody EÚ a medzinárodné vody zóny X	1 016,800	762,325	/	74,97 %	101,680

Kód krajiny	Kód populácie	Druh	Názov zó	Konečná kvóta 2014 ⁽¹⁾ (v tonách)	Výlov v roku 2014 (v tonách)	Výlov za osobitných podmienok v roku 2014 (v tonách)	% konečnej kvóty	Prevedené množstvo (v tonách)
PT	WHB/8C3411	treska belasá	VIIIc, IX a X; vody Únie v rámci CECAF 34.1.1	6 165,000	1 939,187	/	31,45 %	616,500
SE	ANF/2AC4-C	čertovité	vody Únie zón IIa a IV	7,000	0,208	/	2,97 %	0,700
SE	ARU/34-C	striebristka severná	vody Únie zón III a IV	35,000	0	/	0 %	3,500
SE	COD/03AS.	treska škvrnitá	Kattegat	35,000	34,905	/	99,73 %	0,095
SE	COD/3DX32.	treska škvrnitá	vody EÚ podoblastí 25 – 32	16 948,210	0	4 143,519	24,45 %	1 694,821
SE	HAD/2AC4.	treska jednoškvrnná	IV; vody Únie zóny IIa	47,850	23,282	/	48,66 %	4,785
SE	HKE/3A/BCD	merlúza európska	IIIa; vody Únie podoblastí 22 – 32	207,840	25,222	/	12,14 %	20,784
SE	LIN/04-C.	mieň veľký	vody Únie zóny IV	11,100	0,364	/	3,28 %	1,110
SE	LIN/3A/BCD	mieň veľký	IIIa; vody Únie zóny IIIbcd	18,730	14,674	/	78,34 %	1,873
SE	NEP/3A/BCD	homár štíhly	IIIa; vody Únie podoblastí 22 – 32	1 473,840	1 262,116	/	85,63 %	147,384
SE	POK/2A34.	treska tmavá	IIIa a IV; vody Únie zón IIa, IIIb, IIIc a podoblastí 22 – 32	438,000	432,438	/	98,73 %	5,562
SE	PRA/2AC4-C	kreveta bo-reálna	vody Únie zón IIa a IV	83,130	0	/	0 %	8,313
SE	SOL/3A/BCD	solea európska	IIIa; vody Únie podoblastí 22 – 32	45,590	39,045	/	0 %	4,559
SE	USK/04-C.	mieň lemovaný	vody Únie zóny IV	6,660	0,003	/	0,05 %	0,666

Kód krajiny	Kód populácie	Druh	Názov zó	Konečná kvóta 2014 ⁽¹⁾ (v tonách)	Výlov v roku 2014 (v tonách)	Výlov za osobitných podmienok v roku 2014 (v tonách)	% konečnej kvóty	Prevedené množstvo (v tonách)
SE	USK/3A/BCD	mieň lemovaný	IIIa; vody Únie podoblastí 22 – 32	7,770	0,576	/	7,41 %	0,770
SE	WHB/1X14	treska belasá	vody Únie a medzinárodné vody zón I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIId, VIIE, XII a XIV	52,970	0,408	/	0,77 %	5,297
UK	ALF/3X14-	beryxy	vody EÚ a medzinárodné vody zón III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII a XIV	10,110	0,485	/	4,80 %	1,011
UK	ANF/07.	čertovité	VII	7 555,060	7 162,844	212,129	97,62 %	180,087
UK	ANF/2AC4-C	čertovité	vody Únie zón IIa a IV	7 194,380	6 025,313	590,600	91,96 %	578,467
UK	ARU/1/2.	striebristka severná	vody Únie a medzinárodné vody zón I a II	43,360	0	/	0 %	4,336
UK	ARU/34-C	striebristka severná	vody Únie zón III a IV	17,790	0	/	0 %	1,779
UK	ARU/567.	striebristka severná	vody Únie a medzinárodné vody zón V, VI a VII	19,570	0	/	0 %	1,957
UK	BLI/5B67-	mieň modrý	vody EÚ a medzinárodné vody zón Vb, VI, VII	355,360	286,839	/	80,72 %	35,536
UK	GFB/678-	ryby čeľade Caproidae	vody EÚ a medzinárodné vody zón VI, VII a VIII	8 103,000	34,800	/	0,43 %	810,300
UK	BSF/56712-	stuhochvost čierny	vody EÚ a medzinárodné vody zón V, VI, VII a XII	180,190	112,166	/	62,25 %	18,019
UK	COD/07A.	treska škvrnitá	VIIa	91,040	78,557	/	86,29 %	9,104
UK	COD/07D.	treska škvrnitá	VIId	158,520	155,734	/	98,24 %	2,786
UK	COD/7XAD34	treska škvrnitá	VIIb, VIIc, VIIE-k, VIII, IX a X; vody Únie v rámci CECAF 34.1.1	619,350	469,211	/	75,76 %	61,935

Kód krajiny	Kód populácie	Druh	Názov zó	Konečná kvóta 2014 ⁽¹⁾ (v tonách)	Výlov v roku 2014 (v tonách)	Výlov za osobitných podmienok v roku 2014 (v tonách)	% konečnej kvóty	Prevedené množstvo (v tonách)
UK	GFB/567-	mieňovec európsky	vody EÚ a medzinárodné vody zón V, VI a VII	587,910	146,521	/	24,92 %	58,791
UK	GHL/2A-C46	halibut tmavý	vody Únie zón IIa a IV; vody Únie a medzinárodné vody zón Vb a VI	536,600	327,874	/	61,10 %	53,660
UK	HAD/07A.	treska jednoškrvná	VIIa	637,500	425,948	/	66,82 %	63,750
UK	HAD/2AC4.	treska jednoškrvná	IV; vody Únie zóny IIa	29 876,690	25 772,724	4 013,973	99,70 %	89,993
UK	HAD/6B1214	treska jednoškrvná	vody Únie a medzinárodné vody zón VIb, XII a XIV	1 176,780	1 152,102	/	97,90 %	24,678
UK	HAD/7X7A34	treska jednoškrvná	VIIb-k, VIII, IX a X; vody Únie v rámci CECAF 34.1.1	814,730	784,858	/	96,33 %	29,872
UK	HER/5B6ANB	sleď atlantický	vody Únie a medzinárodné vody zón Vb, VIb a VIaN	18 539,550	16 998,777	/	91,69 %	1 540,773
UK	HKE/2AC4-C	merlúza európska	vody Únie zón IIa a IV	3 015,000	2 765,598	/	91,73 %	249,402
UK	HKE/571214	merlúza európska	VI a VII; vody Únie a medzinárodné vody zóny Vb; medzinárodné vody zón XII a XIV	7 130,780	6 723,018	163,332	96,57 %	244,430
UK	LEZ/07.	kalkany rodu Lepidorhombus	VII	3 134,650	2 922,057	/	93,22 %	212,593
UK	LEZ/2AC4-C	kalkany rodu Lepidorhombus	vody Únie zón IIa a IV	2 185,360	1 468,449	/	67,19 %	218,536
UK	LEZ/56-14	kalkany rodu Lepidorhombus	vody Únie a medzinárodné vody zóny Vb; VI; medzinárodné vody zón XII a XIV	1 395,930	560,063	/	40,12 %	139,593
UK	LIN/04-C.	mieň veľký	vody Únie zóny IV	2 152,300	2 018,075	/	93,76 %	134,225

Kód krajiny	Kód populácie	Druh	Názov zó	Konečná kvóta 2014 ⁽¹⁾ (v tonách)	Výlov v roku 2014 (v tonách)	Výlov za osobitných podmienok v roku 2014 (v tonách)	% konečnej kvóty	Prevedené množstvo (v tonách)
UK	LIN/1/2.	mieň veľký	vody Únie a medzinárodné vody zón I a II	8,890	0,494	/	5,56 %	0,889
UK	LIN/3A/BCD	mieň veľký	IIIa; vody Únie zóny IIIbcd	5,000	0	/	0 %	0,500
UK	LIN/6X14.	mieň veľký	vody Únie a medzinárodné vody zón VI, VII, VIII, IX, X, XII a XIV	2 973,980	2 718,859	/	91,42 %	255,121
UK	NEP/07.	homár štíhly	VII	7 794,800	6 438,547	96,881	83,84 %	779,480
UK	NEP/2AC4-C	homár štíhly	vody Únie zón IIa a IV	13 822,990	11 158,857	/	80,73 %	1 382,299
UK	NEP/5BC6.	homár štíhly	VI; vody Únie a medzinárodné vody zóny Vb	16 682,850	12 715,768	/	76,22 %	1 668,285
UK	PLE/07A.	platesa veľká	VIIa	351,960	58,531	/	16,63 %	35,196
UK	PLE/2A3AX4	platesa veľká	IV; vody Únie zóny IIa; v tej časti IIIa, ktorá nepatrí do oblastí Skagerrak a Kattegat	26 216,800	16 856,415	424,477	65,92 %	2 621,680
UK	PLE/7FG.	platesa veľká	VIIIf a VIIg	28,300	24,516	/	86,63 %	2,830
UK	PLE/7HJK.	platesa veľká	VIIIf, VIIj a VIIk	16,000	15,010	/	93,81 %	0,990
UK	POK/2A34.	treska tmavá	IIIa a IV; vody Únie zón IIa, IIIb, IIIc a podoblastí 22 – 32	8 809,400	8 612,835	/	97,77 %	196,565
UK	POK/56-14	treska tmavá	VI; vody Únie a medzinárodné vody zón Vb, XII a XIV	3 893,580	3 325,546	/	85,41 %	389,358
UK	PRA/2AC4-C	kreveta bo-reálna	vody Únie zón IIa a IV	581,070	0,100	/	0,02 %	58,107

Kód krajiny	Kód populácie	Druh	Názov zó	Konečná kvóta 2014 ⁽¹⁾ (v tonách)	Výlov v roku 2014 (v tonách)	Výlov za osobitných podmienok v roku 2014 (v tonách)	% konečnej kvóty	Prevedené množstvo (v tonách)
UK	RNG/5B67-	dlhochvost tu-ponosý	vody EÚ a medzinárodné vody zón Vb, VI, VII	227,290	7,150	/	3,15 %	22,729
UK	SOL/07D.	solea európska	VIIId	721,820	648,752	/	89,88 %	72,182
UK	SOL/07E.	solea európska	VIIe	522,400	509,613	/	97,55 %	12,787
UK	SOL/24-C.	solea európska	vody Únie zón II a IV	929,420	842,055	/	90,60 %	87,365
UK	SOL/7FG.	solea európska	VIIIf a VIIg	255,250	252,487	/	98,92 %	2,763
UK	SOL/7HJK.	solea európska	VIIIf, VIIj a VIIk	88,980	53,619	/	60,26 %	8,898
UK	USK/04-C.	mieň lemovaný	vody Únie zóny IV	106,530	60,518	/	56,81 %	10,653
UK	USK/1214EI	mieň lemovaný	vody Únie a medzinárodné vody zón I, II a XIV	7,400	7,371	/	99,61 %	0,029
UK	USK/567EI.	mieň lemovaný	vody Únie a medzinárodné vody zón V, VI a VII	290,480	67,029	/	23,08 %	29,048
UK	WHB/1X14	treska belasá	vody Únie a medzinárodné vody zón I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIa, VIIb, VIIId, VIIe, XII a XIV	28 430,200	27 810,875	/	97,82 %	619,325
UK	WHG/07A.	treska merlang	VIIa	21,170	10,929	/	51,62 %	2,117
UK	WHG/56/-14	treska merlang	VI; vody Únie a medzinárodné vody zóny Vb, medzinárodné vody zón XII a XIV	183,410	105,259	/	57,39 %	18,341

Kód krajiny	Kód populácie	Druh	Názov zó	Konečná kvóta 2014 ⁽¹⁾ (v tonách)	Výlov v roku 2014 (v tonách)	Výlov za osobitných podmienok v roku 2014 (v tonách)	% konečnej kvóty	Prevedené množstvo (v tonách)
UK	WHG/7X7A-C	treska merlang	VIIb, VIIc, VIId, VIIe, VIIf, VIIg, VIIh, VIIj a VIIk	1 646,500	1 404,308	/	85,29 %	164,650

(¹) Kvóty, ktoré sú k dispozícii pre členský štát podľa príslušných nariadení o rybolovných možnostiach po zohľadnení výmeny rybolovných možností v súlade s článkom 16 ods. 8 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 (Ú. v. EÚ L 354, 28.12.2013, s. 22), prevodov kvót v súlade s článkom 4 ods. 2 nariadenia Rady (ES) č. 847/96 a/alebo opätovného pridelenia a odpočtu rybolovných možností v súlade s článkami 37 a 105 nariadenia (ES) č. 1224/2009 (Ú. v. EÚ L 343, 22.12.2009, s. 1).

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2015/1171**zo 16. júla 2015,****ktorým sa ustanovujú paušálne dovozné hodnoty na určovanie vstupných cien niektorých druhov ovocia a zeleniny**

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1308/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa vytvára spoločná organizácia trhov s poľnohospodárskymi výrobkami a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 922/72, (EHS) č. 234/79, (ES) č. 1037/2001 a (ES) č. 1234/2007 ⁽¹⁾,so zreteľom na vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 543/2011 zo 7. júna 2011, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá uplatňovania nariadenia Rady (ES) č. 1234/2007, pokiaľ ide o sektory ovocia a zeleniny a spracovaného ovocia a zeleniny ⁽²⁾, a najmä na jeho článok 136 ods. 1,

keďže:

- (1) Vykonávacím nariadením (EÚ) č. 543/2011 sa v súlade s výsledkami Uruguajského kola mnohostranných obchodných rokovaní ustanovujú kritériá, na základe ktorých Komisia stanovuje paušálne hodnoty na dovoz z tretích krajín, pokiaľ ide o výrobky a obdobia uvedené v časti A prílohy XVI k uvedenému nariadeniu.
- (2) Paušálne dovozné hodnoty sa vypočítajú každý pracovný deň v súlade s článkom 136 ods. 1 vykonávacieho nariadenia (EÚ) č. 543/2011, pričom sa zohľadnia premenlivé každodenné údaje. Toto nariadenie by preto malo nadobudnúť účinnosť dňom jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Paušálne dovozné hodnoty uvedené v článku 136 vykonávacieho nariadenia (EÚ) č. 543/2011 sú stanovené v prílohe k tomuto nariadeniu.

Článok 2Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 16. júla 2015

Za Komisiu

v mene predsedu

Jerzy PLEWA

generálny riaditeľ pre poľnohospodárstvo a rozvoj vidieka

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 671.⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 157, 15.6.2011, s. 1.

PRÍLOHA

Paušálne dovozné hodnoty na určovanie vstupných cien niektorých druhov ovocia a zeleniny

(EUR/100 kg)		
Číselný znak KN	Kód tretej krajiny ⁽¹⁾	Paušálna dovozná hodnota
0702 00 00	MA	179,5
	MK	39,0
	ZZ	109,3
0707 00 05	TR	137,2
	ZZ	137,2
0709 93 10	TR	113,5
	ZZ	113,5
0805 50 10	AR	126,5
	TR	109,0
	UY	111,4
	ZA	128,7
	ZZ	118,9
0808 10 80	AR	95,4
	BR	111,1
	CL	135,1
	NZ	158,9
	US	172,6
	UY	155,7
	ZA	125,4
	ZZ	136,3
0808 30 90	AR	114,9
	CL	142,9
	NZ	307,3
	ZA	137,9
	ZZ	175,8
0809 10 00	TR	249,4
	ZZ	249,4
0809 29 00	CA	1 187,7
	TR	232,0
	US	493,3
	ZZ	637,7
0809 30 10, 0809 30 90	TR	142,5
	ZZ	142,5
0809 40 05	BA	70,3
	IL	133,1
	ZZ	101,7

⁽¹⁾ Nomenklatúra krajín stanovená nariadením Komisie (EÚ) č. 1106/2012 z 27. novembra 2012, ktorým sa vykonáva nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 471/2009 o štatistike Spoločenstva o zahraničnom obchode s nečlenskými krajinami, pokiaľ ide o aktualizáciu nomenklatúry krajín a území (Ú. v. EÚ L 328, 28.11.2012, s. 7). Kód „ZZ“ znamená „iného pôvodu“.

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2015/1172

zo 16. júla 2015,

ktorým sa stanovuje pridelovací koeficient, ktorý sa má uplatňovať na množstvá, na ktoré sa vzťahujú žiadosti o dovozné povolenia podané od 1. do 7. júla 2015 v rámci colných kvót otvorených nariadením (ES) č. 341/2007 na cesnak

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1308/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa vytvára spoločná organizácia trhov s poľnohospodárskymi výrobkami a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 922/72, (EHS) č. 234/79, (ES) č. 1037/2001 a (ES) č. 1234/2007 ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 188 ods. 1 a 3,

keďže:

- (1) Nariadením Komisie (ES) č. 341/2007 ⁽²⁾ sa otvorili ročné colné kvóty na dovoz cesnaku.
- (2) Množstvá, na ktoré sa vzťahujú žiadosti o dovozné povolenia „A“ podané počas prvých siedmich kalendárnych dní mesiaca júla 2015 na čiastkové obdobie od 1. septembra 2015 do 30. novembra 2015, sú v prípade niektorých kvót vyššie ako dostupné množstvá. Malo by sa teda určiť, do akej miery sa môžu dovozné povolenia „A“ vydávať, a to stanovením pridelovacieho koeficientu, ktorý sa má uplatniť na požadované množstvá a ktorý sa vypočíta v súlade s článkom 7 ods. 2 nariadenia Komisie (ES) č. 1301/2006 ⁽³⁾.
- (3) S cieľom zaistiť účinnosť opatrenia by toto nariadenie malo nadobudnúť účinnosť dňom jeho uverejnenia v Úradnom vestníku Európskej únie,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Na množstvá, na ktoré sa vzťahujú žiadosti o dovozné povolenia „A“ podané podľa nariadenia (ES) č. 341/2007 na čiastkové obdobie od 1. septembra 2015 do 30. novembra 2015, sa uplatňujú pridelovacie koeficienty uvedené v prílohe k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom jeho uverejnenia v Úradnom vestníku Európskej únie.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 16. júla 2015

Za Komisiu

v mene predsedu

Jerzy PLEWA

generálny riaditeľ pre poľnohospodárstvo a rozvoj vidieka

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 671.

⁽²⁾ Nariadenie Komisie (ES) č. 341/2007 z 29. marca 2007 o otvorení a ustanovení správy colných kvót a zavedení systému dovozných licencií a osvedčení o pôvode vzťahujúcich sa na cesnak a niektoré ďalšie poľnohospodárske výrobky dovezené z tretích krajín (Ú. v. EÚ L 90, 30.3.2007, s. 12).

⁽³⁾ Nariadenie Komisie (ES) č. 1301/2006 z 31. augusta 2006, ktorým sa ustanovujú všeobecné pravidlá pre správu dovozných colných kvót pre poľnohospodárske produkty spravovaných prostredníctvom systému dovozných licencií (Ú. v. EÚ L 238, 1.9.2006, s. 13).

PRÍLOHA

Pôvod	Poradové číslo	Prideľovací koeficient – žiadosti podané na čiastkové obdobie od 1.9.2015 do 30.11.2015 (v %)
Argentína		
— tradiční dovozcovia	09.4104	—
— noví dovozcovia	09.4099	—
Čína		
— tradiční dovozcovia	09.4105	74,341279
— noví dovozcovia	09.4100	0,479293
Iné tretie krajiny		
— tradiční dovozcovia	09.4106	—
— noví dovozcovia	09.4102	—

ROZHODNUTIA

VKONÁVACIE ROZHODNUTIE RADY (EÚ) 2015/1173

zo 14. júla 2015,

ktorým sa mení rozhodnutie 2009/790/ES, ktorým sa Poľskej republike povoľuje uplatňovať opatrenie odchyľujúce sa od článku 287 smernice 2006/112/ES o spoločnom systéme dane z pridanej hodnoty

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na smernicu Rady 2006/112/ES z 28. novembra 2006 o spoločnom systéme dane z pridanej hodnoty ⁽¹⁾, a najmä na jej článok 395 ods. 1,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

- (1) V článku 287 bode 14 smernice 2006/112/ES sa Poľsku umožňuje oslobodiť od dane z pridanej hodnoty (DPH) zdaniteľné osoby s ročným obratom, ktorý nepresahuje ekvivalent sumy 10 000 EUR v národnej mene pri prepočítacom kurze platnom v deň pristúpenia.
- (2) Poľsku bolo rozhodnutím Rady 2009/790/ES ⁽²⁾ povolené do 31. decembra 2012 na základe odchýlky oslobodiť od DPH zdaniteľné osoby, ktorých ročný obrat nepresahuje ekvivalent sumy 30 000 EUR v národnej mene pri prepočítacom kurze platnom v deň pristúpenia.
- (3) Vykonávacím rozhodnutím Rady 2012/769/EÚ ⁽³⁾ bola platnosť tohto odchyľujúceho sa opatrenia ustanoveného v rozhodnutí Rady 2009/790/ES predĺžená do 31. decembra 2015.
- (4) V liste, ktorý Komisia zaevidovala 23. decembra 2014, Poľsko požiadalo o povolenie predĺžiť uplatňovanie opatrenia odchyľujúceho sa od článku 287 bodu 14 smernice 2006/112/ES, aby mohlo naďalej uplatňovať oslobodenie od DPH na zdaniteľné osoby, ktorých ročný obrat nepresahuje ekvivalent sumy 30 000 EUR v národnej mene pri prepočítacom kurze platnom v deň pristúpenia. Na základe uvedeného opatrenia by uvedené zdaniteľné osoby boli naďalej oslobodené od určitých alebo všetkých povinností súvisiacich s DPH uvedených v kapitolách 2 až 6 hlavy XI smernice 2006/112/ES.
- (5) Komisia o žiadosti Poľska informovala ostatné členské štáty listom zo 6. februára 2015. Listom z 9. februára 2015 Komisia oznámila Poľsku, že má všetky informácie potrebné na posúdenie žiadosti.
- (6) Z informácií poskytnutých Poľskom vyplýva, že 103 617 zdaniteľných osôb využilo uplatnenie opatrenia, čo podľa odhadov viedlo k zníženiu sumy príjmov z DPH do štátneho rozpočtu v roku 2013 približne o 0,32 %.
- (7) Keďže tento vyšší prah mal za následok obmedzené povinnosti spojené s DPH pre najmenšie podniky, pričom tieto si naďalej môžu zvoliť všeobecnú úpravu platby DPH v súlade s článkom 290 smernice 2006/112/ES, Poľsku by sa malo povoliť uplatňovať dané opatrenie aj na ďalšie časovo obmedzené obdobie.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 347, 11.12.2006, s. 1.

⁽²⁾ Rozhodnutie Rady 2009/790/ES z 20. októbra 2009, ktorým sa Poľskej republike povoľuje uplatňovať opatrenie odchyľujúce sa od článku 287 smernice 2006/112/ES o spoločnom systéme dane z pridanej hodnoty (Ú. v. EÚ L 283, 30.10.2009, s. 53).

⁽³⁾ Vykonávacie rozhodnutie Rady 2012/769/EÚ zo 4. decembra 2012, ktorým sa Poľskej republike povoľuje uplatňovať opatrenie odchyľujúce sa od článku 287 smernice 2006/112/ES o spoločnom systéme dane z pridanej hodnoty (Ú. v. EÚ L 338, 12.12.2012, s. 27).

- (8) Odchýlka nemá žiadny vplyv na vlastné zdroje Únie plynúce z DPH.
- (9) Rozhodnutie 2009/790/ES by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Článok 2 rozhodnutia 2009/790/ES sa nahrádza takto:

„Článok 2

Toto rozhodnutie sa uplatňuje od 1. januára 2010 do 31. decembra 2018.“.

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho oznámenia.

Článok 3

Toto rozhodnutie je určené Poľskej republike.

V Bruseli 14. júla 2015

Za Radu
predseda
P. GRAMEGNA

ROZHODNUTIE RADY (EÚ) 2015/1174**zo 14. júla 2015,****ktorým sa mení rozhodnutie 1999/70/ES o externých audítoroch národných centrálnych bánk,
pokiaľ ide o externého audítora Banka Slovenije**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Protokol č. 4 o Štatúte Európskeho systému centrálnych bánk a Európskej centrálnej banky pripojený k Zmluve o Európskej únii a k Zmluve o fungovaní Európskej únie, a najmä na jeho článok 271,

so zreteľom na odporúčanie Európskej centrálnej banky z 10. júna 2015 Rade Európskej únie o externých audítoroch Banka Slovenije (ECB/2015/23) ⁽¹⁾,

keďže:

- (1) Účty Európskej centrálnej banky (ECB) a národných centrálnych bánk členských štátov, ktorých menou je euro, overujú nezávislí externí audítori odporúčaní Radou guvernérov ECB a schválení Radou.
- (2) Mandát súčasného externého audítora Banka Slovenije, Deloitte revizija d.o.o., sa skončil po vykonaní auditu za finančný rok 2014. Preto je potrebné vymenovať nového externého audítora od finančného roku 2015.
- (3) Banka Slovenije vybrala za svojho externého audítora na finančné roky 2015 až 2017 spoločnosť Ernst & Young d.o.o.
- (4) Rada guvernérov ECB odporučila, aby bola spoločnosť Ernst & Young d.o.o. vymenovaná za externého audítora Banka Slovenije na finančné roky 2015 až 2017.
- (5) Na základe odporúčania Rady guvernérov ECB by sa rozhodnutie Rady 1999/70/ES ⁽²⁾ malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Článok 1 ods. 13 rozhodnutia 1999/70/ES sa nahrádza takto:

„13. Týmto sa spoločnosť Ernst & Young d.o.o. schvaľuje ako externý audítor Banka Slovenije na finančné roky 2015 až 2017.“

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho oznámenia.

Článok 3

Toto rozhodnutie je určené Európskej centrálnej banke.

V Bruseli 14. júla 2015

Za Radu
predseda
P. GRAMEGNA

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 201, 18.6.2015, s. 1.

⁽²⁾ Rozhodnutie Rady 1999/70/ES z 25. januára 1999 o externých audítoroch národných centrálnych bánk (Ú. v. ES L 22, 29.1.1999, s. 69).

VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE KOMISIE (EÚ) 2015/1175

z 15. júla 2015,

ktorým sa mení rozhodnutie 2006/473/ES, pokiaľ ide o uznanie administratívneho okresu Gordonia v Južnej Afrike ako oblasti bez výskytu *Guignardia citricarpa* Kiely [všetky kmene patogénne pre citrónovník (Citrus)]

[oznámené pod číslom C(2015) 4749]

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na smernicu Rady 2000/29/ES z 8. mája 2000 o ochranných opatreniach proti zavlečeniu organizmov škodlivých pre rastliny alebo rastlinné produkty do Spoločenstva a proti ich rozšíreniu v rámci Spoločenstva ⁽¹⁾, a najmä na jej bod 16.4 v časti A oddiele I prílohy IV,

keďže:

- (1) Rozhodnutím Komisie 2006/473/ES ⁽²⁾ sa uznávajú určité administratívne okresy provincie Severného mysu v Južnej Afrike za oblasti bez výskytu *Guignardia citricarpa* Kiely [všetky kmene patogénne pre citrónovník (Citrus)].
- (2) Na základe informácií predložených Južnou Afrikou, pokiaľ ide o administratívny okres Gordonia v provincii Severného mysu, a absencie zachytenia *Guignardia citricarpa* Kiely [všetky kmene patogénne pre citrónovník (Citrus)] na citrusových plodoch s pôvodom v danej oblasti sa zdá, že administratívny okres Gordonia je bez výskytu tohto škodlivého organizmu. Preto je vhodné, aby sa uznal ako administratívny okres bez výskytu *Guignardia citricarpa* Kiely [všetky kmene patogénne pre citrónovník (Citrus)].
- (3) Rozhodnutie 2006/473/ES by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (4) Opatrenia stanovené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre rastliny, zvieratá, potraviny a krmivá,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

V článku 3 ods. 2 rozhodnutia 2006/473/ES sa písm. a) nahrádza takto:

„a) Južná Afrika: Západný mys; Severný mys: administratívne okresy Gordonia, Hartswater a Warrenton;“

Článok 2

Toto rozhodnutie je určené členským štátom.

V Bruseli 15. júla 2015

Za Komisiu

Vytenis ANDRIUKAITIS

člen Komisie

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 169, 10.7.2000, s. 1.

⁽²⁾ Rozhodnutie Komisie 2006/473/ES z 5. júla 2006, ktorým sa uznávajú určité tretie krajiny a určité oblasti tretích krajín za krajiny a oblasti bez výskytu *Xanthomonas campestris* [všetky kmene patogénne pre citrónovník (Citrus)], *Cercospora angolensis* Carv. et Mendes a *Guignardia citricarpa* Kiely [všetky kmene patogénne pre citrónovník (Citrus)] (Ú. v. EÚ L 187, 8.7.2006, s. 35).

KORIGENDÁ

**Korigendum k Dohode medzi Európskou Úniou a Východotimorskou demokratickou republikou
o zrušení vízovej povinnosti pri krátkodobých pobytoch**

(Úradný vestník Európskej únie L 173 z 3. júla 2015)

Na strane 6:

namiesto: „Съставено в Брюксел на двадесет и осми май две хиляди и петнадесета година.
Hecho en Bruselas, el veintiocho de mayo de dos mil quince.
V Bruselu dne dvacátého osmého května dva tisíce patnáct.
Udfærdiget i Bruxelles den otteogtyvende maj to tusind og femten.
Geschehen zu Brüssel am achtundzwanzigsten Mai zweitausendfünfzehn.
Kahe tuhande viieteistkümnenda aasta maikuu kahekümne kaheksandal päeval Brüsselis.
Έγινε στις Βρυξέλλες, στις είκοσι οκτώ Μαΐου δύο χιλιάδες δεκαπέντε.
Done at Brussels on the twenty-eighth day of May in the year two thousand and fifteen.
Fait à Bruxelles, le vingt-huit mai deux mille quinze.
Sastavljeno u Bruxellesu dvadeset osmog svibnja dvije tisuće petnaeste.
Fatto a Bruxelles, addì ventotto maggio duemilaquindici.
Briselē, divi tūkstoši piecpadsmitā gada divdesmit astotajā maijā.
Priimta du tūkstančiai penkioliktą metų gegužės dvidešimt aštuntą dieną Briuselyje.
Kelt Brüsszelben, a kétezertizenötödik év május havának huszonnyolcadik napján.
Magħmul fi Brussell, fit-tmienja u għoxrin jum ta' Mejju tas-sena elfejn u hmistax.
Gedaan te Brussel, de achtentwintigste mei tweeduizend vijftien.
Sporządzono w Brukseli dnia dwudziestego ósmego maja roku dwa tysiące piętnastego.
Feito em Bruxelas, em vinte e oito de maio de dois mil e quinze.
Întocmit la Bruxelles la douăzeci și opt mai două mii cincisprezece.
V Bruseli dvadsiateho ôsmeho mája dvetisícpätnást.
V Bruslju, dne osemindvajsetega maja leta dva tisoč petnajst.
Tehty Brysselissä kahdentenakymmenentenäkahdeksantena päivänä toukokuuta vuonna kaksituhattaviisitoista.
Som skedde i Bryssel den tjugoåttonde maj tjugohundrafemton.“

má byť: „Съставено в Брюксел на двадесет и шести май две хиляди и петнадесета година.
Hecho en Bruselas, el veintiseis de mayo de dos mil quince.
V Bruselu dne dvacátého šestého května dva tisíce patnáct.
Udfærdiget i Bruxelles den seksogtyvende maj to tusind og femten.
Geschehen zu Brüssel am sechszwanzigsten Mai zweitausendfünfzehn.
Kahe tuhande viieteistkümnenda aasta maikuu kahekümne kuuendal päeval Brüsselis.
Έγινε στις Βρυξέλλες, στις είκοσι έξι Μαΐου δύο χιλιάδες δεκαπέντε.
Done at Brussels on the twenty-sixth day of May in the year two thousand and fifteen.
Fait à Bruxelles, le vingt-six mai deux mille quinze.
Sastavljeno u Bruxellesu dvadeset šestog svibnja dvije tisuće petnaeste.
Fatto a Bruxelles, addì ventisei maggio duemilaquindici.
Briselē, divi tūkstoši piecpadsmitā gada divdesmit sestajā maijā.
Priimta du tūkstančiai penkioliktą metų gegužės dvidešimt šeštą dieną Briuselyje.
Kelt Brüsszelben, a kétezertizenötödik év május havának huszonhatodik napján.

Magħmul fi Brussell, fis-sitta u ghoxrin jum ta' Mejju tas-sena elfejn u hmistax.
Gedaan te Brussel, de zesentwintigste mei tweeduizend vijftien.
Sporządzono w Brukseli dnia dwudziestego szóstego maja roku dwa tysiące piętnastego.
Feito em Bruxelas, em vinte e seis de maio de dois mil e quinze.
Întocmit la Bruxelles la douăzeci și șase mai două mii cincisprezece.
V Bruseli dvadsiateho šiesteho mája dvetisícpätnásť.
V Bruslju, dne šestindvajsetega maja leta dva tisoč petnajst.
Tehty Brysselissä kahdentenäkymmenentenäkuudentena päivänä toukokuuta vuonna kaksituhattaviisitoista.
Som skedde i Bryssel den tjugosjätte maj tjugohundrafemton.“

ISSN 1977-0790 (elektronické vydanie)
ISSN 1725-5147 (papierové vydanie)



Úrad pre vydávanie publikácií Európskej únie
2985 Luxemburg
LUXEMBURSKO

SK